



COMMISSION INTERNATIONALE DE L'ÉCLAIRAGE
INTERNATIONAL COMMISSION ON ILLUMINATION
INTERNATIONALE BELEUCHTUNGSKOMMISSION

TECHNICAL REPORT

RECOMMENDATIONS FOR SURFACE COLOURS FOR VISUAL SIGNALLING

CIE 39.2 - 1983

CIE 39.3-1996 Revision 1

Unchanged technical content, English version with three-language summary

UDC: 535.625
656.054

Descriptor: Coloured signal lights
Traffic signals

These Recommendations have been prepared by CIE Technical Committee 1.6 Visual Signalling. They have been approved by at least 80 percent of the National Committees of the Member Countries of the CIE as a suitable basis for International or National Specifications and Codes of Practice. It should be noted, however, that these Recommendations are advisory and not mandatory. The latest CIE Proceedings or CIE Journal should be consulted regarding the current status of these Recommendations and any possible subsequent amendments.

Ces recommandations ont été préparées par le Comité Technique 1.6 Signalisation Visuelle. Elles ont été approuvées par au moins 80 % des Comités Nationaux des Pays Membres de la CIE comme base valable pour les Spécifications et Codes de Bonne Pratique nationaux et internationaux. Il faut toutefois noter que ces recommandations sont données à titre de conseil et non d'obligation. En ce qui concerne la situation présente de ces recommandations et d'éventuelles modifications ultérieures, il y a lieu de consulter le plus récent compte rendu de Session ou le Journal de la CIE.

Diese Empfehlungen sind vom Technischen Komitee 1.6 Verkehrssignale der CIE ausgearbeitet worden. Sie wurden von wenigstens 80 % der Nationalen Komitees der Mitgliedsländer der CIE als eine geeignete Grundlage für internationale oder nationale Vorschriften und Richtlinien für die Praxis angenommen. Es sei jedoch darauf hingewiesen, daß diese Empfehlungen nur als Anleitung dienen und nicht verbindlich sind. Was den gegenwärtigen Status dieser Empfehlungen und irgendwelcher möglicher Nachfolge-Ausgaben angeht, ziehe man die neuesten CIE-Tagungsberichte oder das CIE Journal zu Rate.

Members of Technical Committee 1.6
Membres du Comité Technique 1.6
Mitglieder des Technischen Komitee 1.6

B.L. COLE	Australia
R. GEETS	Belgium
A. TRENDAFILOV (from 1979)	Bulgaria
B. TANSLEY (from 1979)	Canada
J. JÚSEK (JOZRK)	Czechoslovakia
E. FREDERIKSEN	Denmark
T. TIMONEN	Finland
P. BLAISE	France, Chairman
A.M. SERRES	France, Secretary
H. TERSTIEGE	Germany Federal Republic
L.G. REYNOLDS	Great Britain
I. HAUSER	Hungary
M. ARTOM	Italy
S. KAWAI (from 1979)	Japan
D.A. SCHREUDER (from 1979)	Netherlands
B. BREKKE (from 1979)	Norway
W. FELHORSKI	Poland
L. STOENESCU	Rumania
W.H.J. SATOR	South Africa
L. PLAZA (from 1979)	Spain
K. RUMAR (from 1978)	Sweden
M. DUTRUIT	Switzerland
D.A. NAUS	USA
V.G. BARYSHNIKOV	USSR

Members of Sub-Committee Surface Colours for Visual Signalling
Membres du Sous-Comité Couleurs de Surface pour Signalisation Visuelle
Mitglieder des Unterausschusses Aufsichtfarben für Visuelle Signalgebung

P. JAINSKI	Germany, Federal Republic
H. TERSTIEGE	Germany, Federal Republic
C.W. MORTIMER	Great Britain
L.G. REYNOLDS	Great Britain
P.L. WALRAVEN	Netherlands, Chairman